

Hölmeg

ПИЛОСОС / ПЫЛЕСОС

Інструкція з експлуатації
Инструкция по эксплуатации

HVSB-1410



**Дякуємо за ваш вибір!
Благодарим за ваш выбор!**

КОМПЛЕКТАЦІЯ

Ергономічна ручка
Гнучкий шланг
Металева телескопічна трубка
Універсальна щітка килим/підлога
Комбінована насадка 2 в 1
(щілинна + м'які меблі)

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

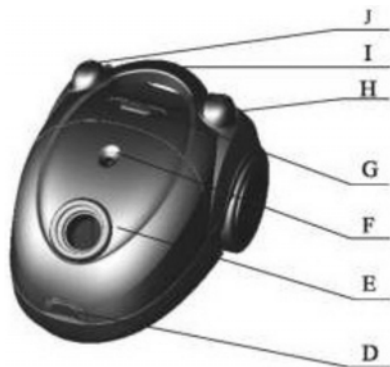
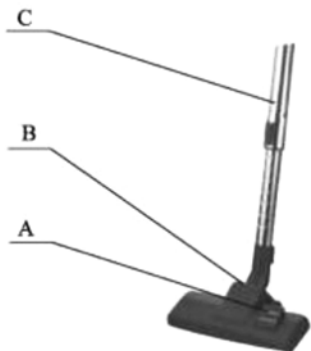
Місткість пилозбірника: 2.0 л
Потужність споживання: 1400 Вт
Потужність всмоктування: ≥ 320 Вт
Живлення: мережа змінного струму 220 В, 50 Гц
Вихідний багатоступінчастий мікрофільтр.
Довжина шнура 3,5м
Рівень шуму: ≤ 79 дБ
Радіус прибирання 6 м
Вага Брутто/Нетто 4.7/4.0 кг
Розмір упаковки 420*270*245мм

Будь-ласка прочитайте уважно інструкцію перед використанням та зберігайте для звернень у майбутньому!

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

- Перед першим використанням рекомендується прочитати уважно інструкцію і зберігати її для подальшого використання.
- Перед першим використанням, переконайтесь, що мішок для пилу правильно встановлений.
- Переконайтесь, що потужність приладу відповідає потужності в розетці 220-240В, 50/60Гц
- Не дозволяється всмоктувати воду та легкозаймисті речовини.
- Не дозволяється всмоктувати горючі матеріали та попіл.
- Не використовувати пилосос без захисного фільтру для мотору.
- Будь-ласка змінійте мішок для пилу одразу після того, як він пошкодився.
- Не зберігайте і не використовувати прилад у місцях з високою температурою.
- При виникненні шуму, запаху, диму або інших неполадок, негайно вимкнути прилад із електромережі. Потім зверніться до сервісного центру, щоб полагодити прилад. Не намагайтесь полагодити пилосос власноруч.
- Якщо мережний дрот пошкоджений, необхідно його замінити у сервісному центрі, або звернутись за допомогою до кваліфікованого спеціаліста, щоб уникнути ураження електричним струмом.

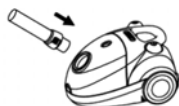
ОПИС ПРИЛАДУ



- A. Кнопка підлогової щітки
- B. Підлогова щітка
- C. Трубка
- D. Кліпса передньої кришки
- E. Гніздо для шлангу
- F. Індикатор заповненості мішку для пилу
- G. Кнопка контролю швидкості
- H. Кнопка увімкнення/вимкнення
- I. Ручка
- J. Кнопка змотування дроту

ОПЕРАЦІЇ ПРИЛАДУ

Приєднайте необхідні аксесуари: вставте кінець шлангу в отвір для всмоктування пилу та закріпіть.



Приєднайте шланг-подовжувач.



Приєднайте різні насадки для різних видів чистки: щітку для підлоги (залежно від типу підлоги) для килиму та підлоги



Комбіновану щітку та трубка для ліжка, стін, штор, кутів та площі між меблями тощо

АДРЕСА СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ:
ЗВЕРТАЙТЕСЬ ДО ТЕХНІЧНОЇ
ПІДТРИМКИ ЗА КОНТАКТАМИ
РЕГІОНАЛЬНИХ СЕРВІС-ПАРТНЕРІВ
ЗА ТЕЛЕФОНАМИ:

КИЇВ, ВУЛ.РЕВУЦЬКОГО, 46
(044) 501-46-46, (097) 501-46-46
(063) 181-46-46, (099) 289-46-46

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН № _____ UA

НАЙМЕНУВАННЯ	
МОДЕЛЬ	
ДАТА ПРИДБАННЯ	
ТЕРМІН ГАРАНТІЇ	
НАЗВА ТА АДРЕСА ПРОДАВЦЯ	
ВІДОМОСТІ ПРО ПОКУПЦЯ	

ТОВАР ОТРИМАВ У РОБОЧОМУ СТАНІ ТА ПОВНОМУ КОМПЛЕКТІ. ПРЕТЕНЗІЙ ДО ЯКОСТІ ТОВАРУ НЕ МАЮ. З УМОВАМИ ГАРАНТІЇ ОЗНАЙОМЛЕНИЙ І ЗГОДЕН:

ПІДПИС ПОКУПЦЯ

ВІДМІТКИ СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

Просимо Вас зберігати цей талон протягом усього гарантійного терміну. При купівлі обладнання вимагайте заповнення гарантійного талону. Для гарантійного ремонту потрібно пред'явити гарантійний талон. Без наявності цього талону, претензії до якості не приймаються і ремонт не виконується. Покупець оглядає товар до заповнення гарантійного талону. Претензії щодо механічних пошкоджень товару після продажу не приймаються.

МІСЦЕ ПЕЧАТКИ

(ШТАМПУ)

ПРОДАВЦЯ

Для уточнення контактних даних сервісної мережі в Вашому регіоні звертайтеся за телефонами технічної підтримки, вказаними в гарантійному талоні.

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

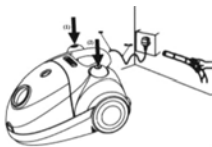
Дякуємо Вам за те, що Ви віддали перевагу побутовій техніці Hölmer.

Комбинированную щетку и трубку для кровати, стен, штор, углов и площади между мебелью и т.д.



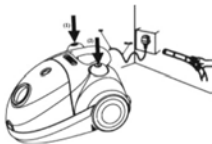
ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Вставьте провод в розетку, нажмите кнопку включения / выключения.



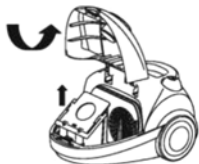
СМАТЫВАНИЕ ШНУРА

Возьмите вилку и извлеките провод; нажмите кнопку сматывания шнура, проволока сматывается внутрь



ПОДДЕРЖКА

Замена пылесборника: когда индикатор загорится красным, это означает, что необходимо заменить мешок. Откройте крышку



Снимите фиксатор мешка и удалите мешок



УСТАНОВКА МЕШКА

Вставьте мешок в отсек и закрепите.

МОТОР ИСТОЩИЛ ФИЛЬТР

Необходимо заменить и прополоскать один раз в год. Если фильтр поврежден, установите новый.



ВПУСКНОЙ ФИЛЬТР

Чистите фильтр теплой водой один раз в год и устанавливайте его потом когда он полностью высохнет. Если фильтр поврежден, замените его



ВНИМАНИЕ

Этот прибор запрещается использовать людям с физическими, умственными недостатками, без присмотра ответственных за них людей. Следите за детьми, чтобы убедиться, что они не играют с прибором.

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА



Этот значок означает, что продукт надо утилизировать согласно международным правилам утилизации электрических приборов (WEEE). Для большей информации, пожалуйста обращайтесь в местные сервисных органов.

УСТАНОВКА МІШКУ

Вставте мішок у відсік і закріпіть.

МОТОР ВИСНАЖИВ ФІЛЬТР

Необхідно замінити та прополоскати один раз на рік. Якщо фільтр пошкоджений, встановити новий фільтр



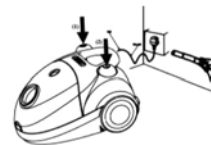
ВПУСКНИЙ ФІЛЬТР

Чистіть фільтр теплою водою один раз на рік і встановлюйте його потім коли він повністю висохне. Якщо фільтр пошкоджений, замініть його



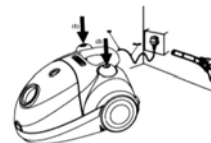
ВВІМКНЕННЯ ПРИБАДУ

Вставте дріт в розетку, прокрутіть кнопку ввімкнення/вимкнення.



ЗМОТУВАННЯ ДРОТУ

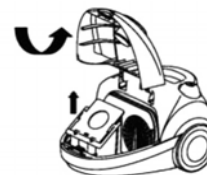
Візьміть вилку та витягніть дріт; натисніть кнопку змотування дроту, дріт змотається всередину



ПІДТРИМКА

Заміна мішка для пилу: коли індикатор загориться червоним, це означає, що необхідно замінити мішок.

Відкрийте кришку



Зніміть фіксатор мішка та видаліть мішок



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Цей прилад забороняється використовувати людям із фізичними, розумовими вадами, без нагляду відповідальних за них людей. Слідкуйте за дітьми, щоб переконатись, що вони не граються з приладом.

УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ



Цей значок означає, що продукт треба утилізувати згідно міжнародних правил утилізації електричних приладів (WEEE).

За більшою інформацією, будь-ласка звертайтеся до місцевих сервісних органів.

Виробник гарантує, що Пилосос HVCB-1410, надалі пилосос, не має дефектів, пов'язаних з його виробництвом. На пилосос встановлюється гарантійний термін, який обчислюється з моменту продажу пилососа і складає 12 місяців. Термін експлуатації пилососа становить 2 роки, з дня його покупки. Терміни виконання ремонту відповідають нормам чинного законодавства України. В гарантійне обслуговування входить безкоштовний ремонт або заміна елементів пилососа, що вийшли з ладу, на території уповноваженого сервісного центру протягом усього гарантійного терміну за умови правильної експлуатації. У разі неможливості провести ремонт здійснюється безкоштовна заміна пилососа організацією-продавцем на такий же або аналогічний за параметрами (при наявності письмового висновку сервісного центру про неможливість ремонту).

Підставою для гарантійного ремонту є наявність правильно заповненого гарантійного талона з обов'язковим зазначенням дати продажу з печаткою організації-продавця, підписами представника продавця та покупця. Гарантійні зобов'язання не поширюються на додаткове приладдя, що йде в комплекті пилососа: з'єднувальні трубки, шнур живлення, гнучкий шланг та комплектуючі елементи.

Виробник також знімає з себе відповідальність за можливу шкоду прямо або побічно нанесену пилососом людям, домашнім тваринам чи майну у разі якщо це сталося в результаті використання пилососа не за призначенням, недотримання правил та умов експлуатації, установки чи зберігання, навмисних або необережних дій споживача чи третіх осіб.

Гарантійні зобов'язання не поширюються якщо:

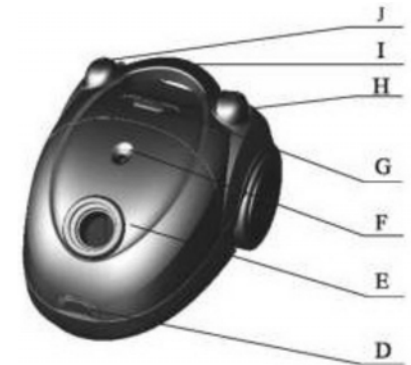
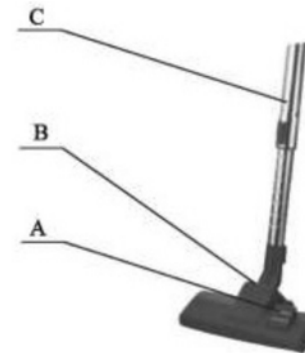
- пилосос використовувався не за прямим його призначенням.
- Користувач не дотримувався інструкцій з безпеки, зазначених в даній інструкції.
- Дефект (включаючи механічні пошкодження) виник після передачі пилососа споживачеві і викликаний неправильним або недбалим поводженням, неправильним транспортуванням, обслуговуванням, використанням або зберіганням пилососа покупцем.
- пилосос має дефекти, що виникли в результаті неналежних умов експлуатації (короткі замикання, перевантаження, механічні, електричні або теплові пошкодження, зам'яті контакти, тріщини, сколи, сліди ударів або механічного впливу).
- Інформація у гарантійному талоні виправлена, зіпсовані або пошкоджені.
- Дефект став результатом неправильного підключення до джерел живлення з параметрами, що не відповідають стандартам.
- Пилосос піддавався ремонту з боку не уповноважених фахівців чи організацій.
- Виявлені пошкодження, викликані потраплянням на виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, комах і т.д.
- Дефект викликаний дією непереборних сил, нещасним випадком, навмисними або необережними діями споживача або третіх осіб.

Пожалуйста прочитайте внимательно инструкцию перед использованием и сохраните его для обращения в будущем!

ІНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед первым использованием рекомендуется прочитать внимательно инструкцию и хранить ее для дальнейшего использования.
- Перед первым использованием, убедитесь, что мешок для пыли правильно установлен.
- Убедитесь, что мощность прибора соответствует мощности в розетке 220-240, 50/60 Гц
- Запрещается всасывать воду и легковоспламеняющиеся вещества.
- Запрещается всасывать горючие материалы и пепел.
- Не использовать пылесос без защитного фильтра для мотора.
- Пожалуйста изменяйте мешок для пыли сразу после того, как он поврежден.
- Не храните и не используйте прибор в местах с высокой температурой.
- При возникновении шума, запаха, дыма или других неполадок, немедленно выньте прибор из сети. Затем обратитесь в сервисный центр, чтобы починить прибор. Не пытайтесь починить пылесос самостоятельно.
- Если сетевой провод поврежден, необходимо его заменить в сервисном центре, либо обратиться за помощью к квалифицированному специалисту, чтобы избежать поражения электрическим током.

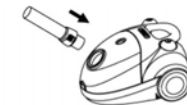
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



- A. Кнопка напольной щетки
- B. Напольная щетка
- C. Трубка
- D. Клипса передней крышки
- E. Гнездо для шланга
- F. Индикатор заповненности мешке для пыли
- G. Клавиша контроля скорости
- H. Клавиша включения / выключения
- I. Ручка
- J. Кнопка сматывания проволоки

ОПЕРАЦИИ ПРИБОРА

Подключите необходимые аксессуары: вставьте конец шланга в отверстие для всасывания пыли и закрепите.



Подсоедините пластиковый шланг



Подключайте различные насадки для различных видов чистки: щетку для пола для ковра или пола

